ΣΕΝΕ 51. (Ἐφημερίδ 3 Σεπτέμβριος) ΠΕΝΤΣΕΜΗΒ 22 ΑΥΓΟΥΣΤΟΣ 1891 (1307) (Χεδζιρέ 30 Μουχαρρέμ 1309) Νόμ. 2405

Μουδίρ βέ σάρ μουχαρρίρ
ΝΙΚΟΛΑΟΣ Θ. ΣΟΥΛΙΔΙΣ

ΔΕΡΙΣΑΔΑΕΤΔΕ ΠΕΔΕΛΙ
Σενεδί . . . . . Γρ. 150
Ἀλάνι ἀβάνι . . . . . » 80

ΤΑΣΡΑΔΑΡΔΑ
Σενεδί . . . . . Γρ. 190
Ἀλάνι ἀβάνι . . . . . » 105
Νουσχαλαρ γιὰ ἀξιῶν πόστων τοῦ κράτους
Δημόσιας μαχαλλᾶς τοῦ ὁποίου . . . » 240
Ἀλάνι ἀβάνι . . . . . » 120
Δημόσιοι Ἐργοδηγοί
Σενεδί . . . . . Φρ. 50
Ἀλάνι ἀβάνι . . . . . » 25

ΜΟΥΕΣΣΙΣ
ΕΥΑΓΓΕΛΙΝΟΣ ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΑΝΑΤΟΛΗ

ΣΙΑΣΙΓΕ, ΦΕΝΝΙΓΕ, ΤΟΤΑΖΑΖΑΡΙΓΕ
ΒΕ ΧΑΒΑΔΙΣΙ ΜΟΥΤΕΝΕΒΒΙΑΔΑΝ ΠΑΧΙΣ ΓΑΖΕΤΑ
ΠΑΖΑΡ ΒΕ ΕΟΡΤΗ ΚΙΟΥΝΑΕΡΙΝΔΕΝ ΜΑΔΔΑ ΧΕΡ ΚΙΟΥΝ ΤΖΗΚΑΡ

Χαφὶζ ἐμτιγιάζ
ΘΕΛΓΕΝΗΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

ΠΙΔΑΝΑΤ
Περὶ ἀστῆς 1000 σαγιφὲ . . . . Γρ. 2
» 500 » . . . . » 4
» 250 » . . . . » 5

ΜΕΡΕΣΙ ΙΣΑΡΕ
Γάλατα Κεφεστεζῆ μοσταχκεδὲ Ν. 18.
(Γάλατα Τεφτεδαρὶν Πουλτοῦ βὲ ἀρμὰ τζοῦκ γιὰ ἀγορὰ καὶ πωλήσεις)

Μαζαὶ Μουδίρ
ΧΡΗΣΤΟΣ Ε. ΜΙΣΑΗΛΙΔΗΣ

Νουσχαὶ 30 Παρὰ

ΕΚΚΛΗΣΙΑΣΤΙΚΑ

Ρεριαμὶζ «Κωνσταντινούπολιτε» Ἅγιον Ὄρος Ὀσσόβαν γεζλὶκὶν ταχριρατδὰ πεγιὰν ὀλτηνδηγηνὰ κιτρέ, Πατρὶκ οὐτζουνδζοῦ Ἰωακεὶμ ἐρένδι γαζετελερὶ Αὐγουστοσὶν 15νδζῦ Παναγία ἐορτησὶ κιονὶ ἀγρυπνία βὲ σερὶρ λειτουργία ἰδζρὰ ἰδερὲκ, Μεγάλη εἰσοδοσὶ ἐλινδὲ μονκαδὲζ δικποτεληριν ἰλὲ δζὶ τζὸκοὺτ, μερχουμ Πατρὶκ πεσινδζὶ Διονύσιος ἐρένδιν ἰστιρκιάτη ρουχὶ ἰτζοῦν δουλαρ ὀκηριὰ βὲ λειτουργίανὶν χηταμανὰ τέκραρ ἰρμιάριν ὀκουνδηκδὰν σόνρα, μουσάρουν ἰλέτγ Πατρὶκ ἐρένδι γαζετελερὶ περπατρένδζε λειτουργὶζ ὅλὰν ἱερέας βὲ διάκονος ἰλὲ περὶπὲδὲ οὐτζ κερρὲ οἰκονία ἡ μνήνη δουατγνὴ φὰλλ ἐτλεμὶζ βὲ πανήγυρις μουνκετετὶ ἰλὲ Ἐκκλησίαδα χαζὶρ πουληνὰν κοὺλλιγετλοῦ μόναχός βὲ ζιγιαρετζὶλερὶ μουτεεσὶρ κηλιγήσδηρ.

* * *

Αὐγουστοσὶν 18νδζὶ κετζὲν Παζὰρ κιονὶ Ἀθήναιδε Μητρόπολις Ἐκκλησίασνδα μερχούμ Πατρὶκ Διονύσιος ἐρένδινὶν ἰστιρκάτη ρουχὶ ἰτζοῦν μνημόσυνον ἰδζρὰ ὀληνούτ, πὰς βεκίλ, βουκελὰϊ σαγρέ, δουδὲλὶ ἐδζνεπὶγὲ σερμερλὶ οὐμούμ ζαπιτὰν βὲ Πρένς Κωνσταντίνος χαζρετλερὶ παραρηνὰν σερὰϊ Κηραλὶ τεφραστζὶσι Μ. Σταμάτιος Πουδούρης χαζὴρ πουλουνμηζλάρδηρ.

ΚΑΠΠΑΔΟΚΙΚΟΝ ΟΡΦΑΝΟΤΡΟΦΕΙΟΝ

Πού χαιρατχανὲ κακκηνδὰ Καισεριγεδὲν ματτπαμηζὰ βιριλὲν μααλουματ μουδζῆπι μεμνουνιγέτι μαχσουσάτηρ.

Ὀκοὺζχανεγὲ καπουλὶ ὀλουναδζὰκ τζοὺζκυλλὰρ ἡνιγιὰν ὀληνούτ, κετζὲν πενταζενὲ Πανγία ἐορτησὶ κιονὶ Μονασταρὰ κελμελερινὲ πεκλενιλέγερ ἐδὶ.

Πού τζοὺζουλλαρὴν καρηζλὰ βὲ γιαπὰκ βὲ πάπουὲ βὲ ἀγὰκ καπλαρὴ χαζηρλαμιὰζ ὀλοὺτ, πὴρ σεγιεκδὰ Ἐλπιτσελερὶν Αὐγουστοσοὺν γιγιρμὶ τοκουζηνζὶ Γιμὼς Πρόδρομος ἐορτησὶ κιονοὺνὲ καδὰρ χαζηρλαμαζὰ τεαχγοὺδ ὀληνὰκκὰα, ὁ κιὸν τζοὺζουλλὰρ ἐλπιτσὶ δζεδὶζελερὶ ἰλὲ Ἐκκλησιάδα σαρπεστὶ ἰπαδὲτ ὀλαζζὰκλάρδηρ.

Μουδάκκατεν Ὀρφανοτροφεῖον Ἰτηιχζὶ ὀληνδζὰκ ὀλὰν Μονασταρὴν δαῒρεσὶ σουρτι μαλλουπεδὲ ταμὴρ-οὐ-τερμὶμ ἰδὶλμὶζ βὲ χαζὴρλαμὴρδηρ.

Ὀκοὺζχανὲ μενφαατηνὰ Ἐπαρχία δαχηλινδὲ χαίλη ἰανὲ δζὲμ ὀληγιάτδηρ. Πουλαρδὰν Ἐνδουρλοὺλοὺ Τζουρσυνδζὴγὴν χα Κωνσταντίνος ἀγὰ ὁν λίρα, κεζελὰν Ἐνδουρλοὺλοὺ Σαφὴν ὀγλὴ Μάξιμος ἀγὰ ἀλτὴ λίρα, Ζινδζὶδερὲλι Σομεὶν ὀγλὴ Σαφάντη ἀγὰ πὲ λίρα, Τίμιος Πρόδρομος Μονασταρὴν κανὸνλὰνατὰτηρι Ζινδζὶδερὲλι Ἠλία ἀγὰ πὲ λίρα βὲ Ταλασλὴ Μενκούσγλη ζεδζὶζεσὶ βὲ Δ. Διαμάντογλου κερμεσὶ ἐφρετλοὺ κυρία Παρασκευὴ πὲ λίρα ἐτὰ ἰτμισὶδζοῦρ. Σὰγ βὲ βὰρ ὀλσουλλὰρ.

Ἰανάτη σαῒρ δαρτιρὶ ἰλὲ ἀσγάτη χαμιγεῖν ἐσμαὶ μουουτεπερελερὶ πὰδεχγοὺ νὲσρ ὀληνεζὰκδηρ. Ἐπαρχία δὰ πὶρζὰ γιάνὶ τεσδὶκ ὀληνμακσηζὴν κεναλικλερινὶν ἀσγάτη χαμιγεῖν βιριὲ ὀδὴγὴ ἰανατηνμηκδὰρ οὐτζ γιὸζ λίραγιμ πὰλὴν ὀλμὴρδηρ.

Ματθαμηζὰ βὲ πάζη ζεδὰτὴ μουουτεπερὲ βουρυὸ ἰδὶν ταχριρατδὰ Ἱεραρχικὴ Σχολὴν σανουκκιαρὴ ὀλοὺτ, Ὀρφανοτροφεῖον σανδουκιαρὴγὴ βαζιρεσὶνὶ δαχὴ ἰρὰ ἰδὲν ἰζζετλοὺ Ἀβραὰμ Χριστοφορίδης ἐρένδινὶν γὴρ δαῒμ βὲ γούσουσα Ὀρφανοτροφεῖον ὀγουρηνὰ ἰπρὰζ ἰτμεκδὲ ὀληγὴν γαῒρέ-οὐ-χαμιγὲτ πὴρ σουρὲτι μαχσουσὰϊ τεσκιλὰτ-ὀγιεδὲ μέσῳ-οὐ-σενὰ ὀληνγὴρ. Μουχτελεριμιζδὲν πρινὲ κελοὺτ, μουοδεφεζὰτὴ ματπάμηζὰ τεπλὴγ ὀληνὰν πὴρ μεκτουπδὰ ἐ Ἀβραὰμ Χριστοφορίδης ἐρένδι ζαχμὲτ μεμεσὰκκατ δὶμεγιουπ, κιζὲγὶ κιονδοὺζὲ κατσάκ, Ὀρφανοτροφεῖον ὀγουρηνὰ τζελὴσοὺν τζπαπλαμαῒ οὐμουμὴζὴν ταχσινὶ ἰλὲ τεσεκκιὸρατὴ μαχσουσαστηνὴ δζέλπ ἐπλεμιὰδὴρ. Νὲ καδὰρ μέσῳ-οὐ-σενὰ ὀληνὰ σεζὰδηρ. Πουλαχγὴ γαμμακδὰν μακσαδημὶζ σάῒρ

— 63 —

ΤΕΦΡΙΚΑ

ΣΙΑΡΛΑΤΑΝ ΧΕΚΙΜ

ΚΓ'

Μαχρούζ ἑαῒρέ.

Δζόπσον δαῒρεγὶ βὲ πουλνοδηγὴ μεθκηγὴ βὲ δὶδὰρ κιπὶ δαῒρεγὶ ἰχατὰ ἰδὶν ἀγαδζλαρὴ κιζζὶν κατζιδκιδὶν σόνρα:

— Δογρασηνὴ σὰλλεμὶκ ἰαζζὴμ κελὶρ ἰσὶ, πὸ δαῒρεγὶ ἰντιχὰ ἰτμιλεριὴ πὶκ ἰσαὰτὶ ἰτμισὶδρ. Ἰγγιλτέρα ἰλὲ Ρωσσία ἄνκα κεμιλεριὴν καλπὰρηνὰ ἰμὰλ ἰδὶν καλπαζὴνὰ πὸ δαῒρεδὶ πουλαδζὰκλαρηνὴ τεχεγγιοὺ πὶλὲ ἰδὶμεζὲρ ἰδὶ. Μεμοὺδδὴρ κὶ πουνὴν ἰεζὶνὶ πὴρ χάῒν ἀεῖλὴρ πουλαδζὰγὴζ.

Διδοὺδὶν σόνρα δζεπὶνὶν δεμιρδὶν μαχμοὺδ πὴρ ἀλὶτ τζπαχρὸὺπ, ἀναγταχὴν δὶλιγὶνὶ βὲ χὰλ ἰτμὶκ ἰστεδὶ ἰσεδὲ, μαγὶτνὶδὲ πουλουνὰν ζεανδὲρμεκλερδὰν πὶρὶ ἐλινὶ δουτοὺσὰ,

— Μουσιοὺ, Φρὰνσαδα κιλιτλὶ ὀλὰν πὴρ κατπυγὶ γιὰλὰνὰζ χακιγλὰρ ἀτζαπὶλὴρ—δεγιρὲκ μανὶ ὀλμὴζδὴρ.

Ἰγγλὶζ ἑαγρούπ, τζαγρούπ βὲ πρότεστο ἐτλεδὶ ἰσεδὲ, ζανδὲμμε λὲρ ἀνλαμὰκκ ἰστεμεδιγνοὺν,

— Ὀλὰ ἰσὶ, κὶτ σουλγὴ χαμιμὶ πούφαγα τζαγρ, ἀεὶ κατπυγὶ ἐτζλὴμ.

Σὺστγὶ γὰκδηκὰι ἰζζὶνὶδ πὴρ γὰλὲ σὰὶ πουλαδζὰγὴζ—δὶδὶ.

Ζανὸδρμα κιδοὺπ ὁν δακικεδὰν σόνρα ἀδδιτνὶδὶ σουλγὴγὴ χαμιμὶ τζὸκδὰν πὶρὶ τὲρε :- λιγνὰδὶ ὀλὰν πὴρ δαῒρεγὶ ἀτζοὺπ τεφὴζ ἰτμιγὶ πὴρ κιὸνὶ λὸνζοὺμ κιφρεμὶδιγνοὺν, κασταλγὶ ἀεδὲτ ἰτμὶκ ὀζζὲρὶ ὀλδηγνὴ χαπὶρ βιρδὶ.

Δζόπσον "Ἰγγλὶζζὲ" πὶρ χὰῒν μηρηλδανδὶ. Μὲ μαχὴζ χανὶ δαῒρεσὶνὶ καδὰρ ἀιτμεγὶ μεδζπουγὶτ κιβδὶδὶ.

Ὁ σηρκὰδὰ δοκτοὺρ Πελκοὺρ πασσοὺλ ὀλὰ δαῒρενὶν κατπυσνὰ βουρδὴ. Πὸδὲ δαῒρὲ ἰζζὶνδὶν κιφγὰμ δζὲδὰπ βιρλὲρ ἀιπὶ πὶρ κιφοὺλοὺτὸ ἰτοὺδλὰδὶ. Ἰγγλὶζ πὸ χχὶ κιφοὺνδζὲ.

— Μοὺτλὰκ πὸ δαῒρεδὶ ἀδὶμ βὰρδὴρ—δὶδὶ ἰσεδὲ, δοκτοὺρ δαχὴ.

— Ἀδὶμ ὀλδηγνὰ ἰκανιλέμαζ. Βουρδουγὴμ ἀφστονὸν σνδαὰ ἄκς Ἰδιγιοῦρ ἰζζὶνὶν κιφοὺλοὺτὸ κὶλὴγιοῦρ ζὰν Ἰδιγιοῦρ—δζὶδκὰτνὴ βιρδὶ.

Πουνὴν ὀζζὲρὶνὶ Δζόπσον,

— Ὀλὰ ἰσὶ, ἀφστὸν βούρακιγκλιμ, πὲν βατανδαὰλαρὴν δαχὴ μούμα ἰλεγὶ ἰμρονελερὶ ἀρζοὺ ὀληνὴγὴγὴ ἀνλατπιρὰκδὴρ. Χριστοφορίδης ἐρένδι κιπὶ χαμιγὲτλὶ βὶ γαῒρετλὶ πὶρ κὰτζ χεμεγιμὶζ ἀαγα ὀλσὰ πὰκ τζὸκ ἀεῖλερὶ μουδεφὰκ ὀλαπιλὴρ». Πὸ σατγλὰρ γιαζὲν μούμα ἰλεγὶν φεριλελρινὶν βὲ Ἱεραρχικὴ Σχολὴ Ἐρίβαχτη ἀζαστηνὰν πὶρ ζάτη μακτοὺλ-οὐζσγρρὰζδὴρ.

Καῒσεριγε Κεντρικὸν Παβδεραγωγεῖονηγδὰν πὸ σενὲ πιρινὶζὶ δὲρὰ ὀλαρὰκ, ἰδζαῒετνὰμὲ ἰλὲ μεεζουνελὲρ τζηκδηγὴ γιαζὴκλὴγὴ ἰσεδὲ, πὸ σενὲ οὐτζμονὶζὶ δὲρὰ ὀλαρὰκ, ἰδζαῒετνὰμὲ βιριλεγὶ μαχαλὶδὲν πιλδιρὶλμὲκλὲ ταχγηνὶνὲ μουσοραὰτ ὀληνοὺρ.

Ἰσόλιοσσον ὁν δορδουνδζοῦ παζὰρ κιονὶ Τίμιος Πρόδρομος Μονασταρηνδὰ ἰδζρὰ ὀληνὰν λειτουργίαδὰ Ἱεραρχικὴ Σχολὴνὶν μουχσὶνὶ ἐκπερὶ Θεόδωρος Ῥοδοκανάκη χαζρετλερὶνὶν βασγὶλὶ ραχμὲτ ὀλὰν φεριακὴ Κλεοπάτρα βὲ τζὲνὸ μὰχ ἐδζὲλὶ μεχχοὺμ ὀλὰν καρηνδὰσὶ Πέτρος βὲ πουὴν χαριδεσὶ Ὀλγανὴν ἰστιρκιάτη ρουχὴαρὴ ἰζζὶνὶν μνημόσυνον δουαλαρὴ ὀκουνδηγὴ κατπαμηζὰ πιλδιριλγεσὶ.

ΣΕΝΔΙΚΑΛΕΡ

Σερκεζὶ Ἰσκιλεσινὶδὶ Σπυρὶ χεκοὺν βὲ Ἀλεξάνδρος Γεωργούτης ἐρένδινὶν δαῒρεσὶ μουκεμμὶλ σουρετὶ δονελὶμὶδὴρ.

Κεδὶ κιφὶζὶνὶδὶ Πανάγιε Μ. Παῦλος Σπεραδνοὺκιν σαγιλγκανεσὶ βὲ Δημήτριος Σοτηριὸδὴς ἐρένδινὶν ἰδζζὲγκανεσὶ βὲ Λόνδζκδὰ "Ἅγιον Ὄρος Μετόχιον βὲ Ἑνὶκὶ Μοὺσαὶ Οἰχονόμοὺ δαῒρεσὶ βὲ Γαλὶ κουλεδὲ μιλεταμὶζ χαστεχανὰ βὲ ἐκοὺζχανεσὶ δαχὴ τανὶζ-οὐ-τεζὴν ὀληνμὲλὲρ ἰδὶ.

ΤΕΒΔΖΙΧΑΤ

Τοπχανὲ ἀμμὶ Μεκτὲπ νεζῆριτὶ φεριλὲν κιφρὰδὰν ἰκινδζὶ ὀρδοὺνὶ γουμαγιοὺν τοπδζὴ μουφεττισὶ σκαλετλοὺ Σουρὺρ πασὰ χαζρετλερινὲ.

ΝΙΣΑΝ.

Κνδεμὶ ἰλὲ ἐχλεγὶν βὲ σαδκαστηνὰ μουκιφὰρτεν Σουδοὺρ ἀζμαὶδὰν σεμαχγαταὶ Ἐπὶουνδὰ ἐρένδι χαζετελερινὲ μουφρεσὰ Ὀσμανὶ.

Ἀδλυγὶ νεζαρὲτ ἀζελιλεσὶ ὀλμαμὶν χακκινὰ μουνὶφὶ σακιετλοὺ Ζαμὶ ἐρένδι χαζρετλερινὲ τεβδὶλεν ἰκινδζὶ ρεὶουπὶδὴρ Ὀσμανὶ.

ΔΑΧΗΛΙΓΕ

Φρὰνσα σεῖρὶ Κὸντ Δὸ Μεντεζὲλλο χαζρετλὲρὶ Πὰρισὶ μουτεεδζὶγεν πὸ ἀεὶουλὲρὶ Δεῖσκαδὶτζὶν ἀζὶμὶτ ἐλεγεδζὶγινὶν, μουσάρουν Πλεῖγὶν ἀεῖρεμὶ ὀλαρὰκ, ἐδζελὶ ἀεὶουν Ρωσσία σεῖρὶ τεραρηνὰν πὶρ ζιγκρέτι μουκαμελὰ κεδὶνὶ κιλιγκὶζ ὀλδηγὴ ἀπὶ, πὸ κιὸν δαχὴ Ἀλαμὰνκα σεῖρὶ τεραρηνὰν Θεῤῥεπεὶδζ πὶρ ζιγκρὲτ βιριλεδζὶκὶδὴρ.

Ἰγγιλτέρα σεῖρὶ Σὸ Ὀλὶλὰν ὀσὰτ χαζρετλὲρὶ Θεῤῥέπικ Γὶνὶ κιφὶ βὲ Ἠεμὶλὰν Δαῒρὲ μουουτεπερινὰν πὰζὰ ζιδεκὰ χάσσεν δαχὲὶτ ἰτεσὶ ὀλὶγὴν, σεῖρὶ τ μουζὲσινὶ μεμιοὺρ Ἀμὶρὰν Φεπορὶ ἰλὲ πὸ κιὸν Μὰδαγὶκ ἀιδοὺδὶ, κὰὶκ γιαρηδηνὶ ταμὰδὰ ἰδιδζὲκλὲρὶδὴρ.

Ρωσσία Ἰμπεραδορηνὰν βιλὶδ ἀχδὰ Πρὶνς Νικόλαος χαζετλὲρὶ ἰλὲ Γιουνὰν Κηραλὴνὶν ἰκινδζὶ ὀγλὴ Πρὶνς Γεώργιος χαζετλὲρινὶν πὶρρεσὶ ἰχαῒτσὰν βιδὴγὶ μαχλουσατὰ κιφὶζ μοὰόρσον ἀλιγκὰ Πὲρτ σαῒδ, Ἰσμαὶδ, Καγρὰ, Ἀδὲν, Πομὰὶ, Δεδλαγὶδ, Δζκουπὶζ, Καλκοὺτα, Μαδζὰῒρ, Κολμπὸ, Σάγκαπούρ, Σαῒκὸν, Πατὰκὰ, Πατελὶα, Χὶνκονκ, Κεντὸν, Χανεοὺν, Νατγασὰκὶ, Καγζὶμὶ, Κοπὶ, Οὐζζοὺ βὲ Πλαδιβοστὸκ ἀεῖγιλὲρινὶ βὲ σάῒρ πὲλδὶ βὲ κασαπλαρὴ ζιγκρὲτ ἰτμισὶδὴρ.

Πρὶνς Γεώργιος χαζετλὲρὶ Βλαδιβοστοκδὰ Γρὰν Δοὺκ Νικόλαος χαζετλὲρινὰν ἀεῖρὶλοὺτ, γιαλνὶζὶ πὰκὰνὰ Τζὰνουδὰ Γιουαγὰμ βὲ Ἀμέρικαδὰ Σὰν Φρανζὶσκο βὲ Νὲῤῥ Ὑόρκ βὲ Ἀγγλιτέρκὰ Λίβερπουλ, Κωνσταδὸν βὲ Λόνδζκ ἀεῖγιλὲρὶ ζιγκρὲτλὲ Κεπενγὰζ ἀζμὲτ ἰτμισὶδὴρ.

Μουσάρουν Πλεῖγὶκὰ πὶρικὰδὶ ἀεμὶ ἰλὲ 13,500 μὶλὶ κὰτ ἰτμισὶδὴρ.

— 63 —

ἀεῖδὴγνὴζ ἰζζοὺν μασουλιγετδὲν γαλὶ δεγιλ-σινζ—δὶδὶ.

Ἰγγλὶζ πὸ χητὰπὲ ὁ κὰδὰρδὰ ἐχμμιμὲ ἐ ζὲμμεγκὰτ, μαχζὶν κὰπουσαγὴ ἀραμαγὰ κοὺγιδὶ.

Διδὸρδὰ πὰζὴ γεῖουλὲρ κιφὶδδὶ.

Ἀνὶεῖ ἐδζὶτὶ, τζὲεῖδὶ ἰσεδὲ, κὰπουγὰ πὲζζὴρ πὶρ δὶὲπουλὰμὰδὴ.

Πὶρ χὰῒν ἀρανὸὺ, πὰκηνδὴ, διδαῒδὴρ βὲ δὰπκνὸὺν πὰσὰὶ πὶρ δὶὲ κιφρὰδὶ.

Σοὺλν Χακιμὶ:

— Πὸὺ δαῒρεδὲ κὸὺ ἰκὶ ὀδαδὰν πὰσὰὶ πὶρ δὶὲ ὀλμαμὰκὴ βὰκὴ ἀκὸὺμ ὀλδὶ, χὰῒδὶ ἀιδὲλὴμ.

Δεῖγοὺτ, χὴρ κὶς ἀιτμὶκ ἰζζοὺν χαζῆρλαγδὴγὴ ἰσνὰδὴ, Ἰγγλὶζ τζουρυμὲὺδὲ πὶρ ὀτ μινὰῒρὶνὶ γερινὶδὲν καλδηρδηκὰδὰ:

— Πουὶδὴμ! πουὶδὴμ!

Δεῖγοὺ πὰγρὰδὰ.

Χὶρ κὶζ ὁ τεραρὰ τοπλανὸὺ βὲ κιφὶδὶὺκὶ ὁ γιρὶδὶ δὰπανὰ χὰζὰκὴ δεμιρδὴν γιαπὶλρὰ οὐρκὰ πὶρ χὰλὰκ βὰρ ἀδὴ.

Δζόπσον χὰλκὰγὶ δουτοὺν, τζὲκιὸδζὲ, πὶρ κὰπουὰ ἀτζὰκὴοὺτ, ὄρκὰν μαχζὶν ἀδδηγὴ ἀνλαφὰδὴ.

(Πὰκηγεὶ βὰρ)

Γεωυνεστοντὶν πὰὶ θεκιὶλ τὰπὴρ Μ. Χριστὸς Τρικούσης Σηρὰπεσὶνὶ, Παυλγριστὰκὰ, Ἀλμαῒκὰ, Φιλιμὰνὰ βὲ Ἰγγιλτέρκὰγὶ ὀδὰκαδὶκὰν σόνρα Σεῤῥεπὶζζὲ ἀεῖζοὺτ, Ὑαρὰ νὰμ ζεχχὰλ χαρικὲτ ἰτμὶζδὶν ἐδζὲὶ μεζκοὺρ σεῖρὶνὶ κιδοὺτ, ζαπὶκανὶνὶ ζιγκρὰὶτ ἰτμὶὶ βὲ ζαπὶτὰν ὀδυῤῥομὰλὰρηνὰ ἀεῖνοὺτ, ἰαδὲὶ ζιγκρὲτδὶν σόνρα μουδάρουν Πλεῖγὶ κιμὶὶ πὶρ ζιγκρὲτ βιριὲ βὲ ὀρδὰν Χαῒρὶ ἀζμὲὶτὶ Φῆζ Σὰντὲὶ φὰῤῥακὰτνὴ ζιγκρὲὶτ ἰτδὶκὶν σόνρα Πὰρισὶ ἰτμὶδὶρ.

Μουσάρουν Πλεῖγὶ Σεπτέμβριος ὀδζγὴνὶδὲ γὴγὴὶ Ὀκτὼβρος ἰδζὶνὶδὲ Ἀθήναιγὰ ἐδδὶὲ ἰδὶδζὲὶδὶ.

Ψαρὰ νὰὶ ζεχχὰλ Δζὶζὰὶὲ ὀεκ-γὴὶὶδὲ, κιφὶὶὶδὶ ἀλδηρὰὶν σόνρα Πὶ-ὀὶγὰ ἀεῖρὶὰ οὐζὲὶ χαρικὲὶ ἰτμὶὶν πὸὺ κὶὶνὶ δὲὶὶν Πὶὶμὰὶὰγὰ φοὺὰὶὰὶ ἰτμὶὶ ὀὶμὰὶ μὰὶμὰὶὰδὴρ.

Σὰὶκνὰ δὶμὶρ γὰὶλὰ μουχὶὶδὶὰὶὰὶνὶὶν ὀὶὶὶὶὶὶ ὀὶὶὶὶὶὶ

σωνή ιλιά ιδίν 'Αθανασίν τζέτσι. θεμίρ γιόλ πικαθίσι βά αμελεινί ανάκαμ εύζερί δερβέτ ι-δούδ, πιγλαμιλής ιλθηκλαρηνδάν, σάιρ αμελί κιρονδούζ κιζζί ιλί ζάκιγιαγί κιβρομλής βά πιγνέν αλέιγ μερκούμ Ομίρ σαγίγεν τζέτε ερρακδηνδάν ιοί, αμελεινίν κενδινί πανηγιαδζαλαρή δερκιαρ πουλημλής ολμάγλα, βακκαλ κιβουδά δάκηγμανίν πα-ιλαθκλαρή ανούζ καδάρ αμελί δίρ γκιλ Τζεμίλ κιβνέ δζλάκ ιδιλμιδίρ.

Μουδαθζεγερδέ πίρ κιβνέ σουπτζί βά μαχζάλ κέλμιαμακ εύζερί Πεμάκ 'Ομίρ εμιρδί ον καδάρ ιάγκς μιγκανναλ ιλγζίλ ρίκ, θεμίρ γιόλ αμελεσί πίρκρ πίρκρ τζαλούλ, ιάγκαν μερκουμενίν γεγγέτι μιδ κιζδστεριλιδζί, Πομάκ Ομερί δίρμζλ τεζκί τιμιδλίρ βά μουκγρεν μερκουμίν τζέτε μεγιζνενδέ δαχζίλ ιλδηγννδ βζούιλεσι πίρδίν τεζγίδ βά τεκράρ ιδιλμιλέρδίρ.

Πουνίν εύζερινέ σακκί μερκούμ Τζτάλδζαμα κιζτυρζυλεύδ, τακκιλκάτη εβδελιγεσινίν ιδζασγννδ πιλάναιλμής βά μουκγρεν Πάπη Ζαπαγιγά κετιρλερέκ, κετρεγεσίν τακκαπινέ κεμέλι κεριδ ιλί δεβζκμ ιδιλμεκδέ πουλουμμήδδήρ.

Ίγχρεν Χοζζά πεγδίν Δερσακδετδί ελλέν Ρωσσία πεβκαγνδάν πίρ ιάγς κεζζέν πζζίρ ίρτεσί κιβνούδ Ρωσσία Βελεγέλ Κονσολσονίν ιμρί εύζερινέ τεζκίρ ιδηγκήδδήρ.

Γάγιτ μουουτιτζίρ πίρ φαμίλιγιγιε μενσούπ ολάν δάγκεν μερκούμ Πίι γιόλ χαμιαλκρανδάν πιρσινέ πίρ Ρούμ μζγζύρ ρεσμισνί σπαραζίς ιτμμίς ιδδί, Μεζκιζύρ μζγζύρ Ρωσσιαδα σαγτί πίρ σουρετδί ιστιμάλ ιδιλαπιλεδζεγί Χοζζά πεγδίν βαρίδ ολάν ραπορτλαρδάν βά πούρσα γκαδίλ ολμ-πιυτμεγεδζε ανάσταμιδδήρ.

Κετζίνλερδε [illegible] Κεριστεδζίλερίν κάσδεν ίγρακνάν πίρ τεβίπτούζ [illegible] κιλερίκ νάσιλ ιοί κιρόμλούδζ, ιτφζ οληνδηγή [illegible] πού σουρέτλε πίγζίζλε πίρ πελιγεδέν κουστρζνδγγή βά κεριστεδζίλίρ γαρκί σιγουρίτε Κομπάνιαλαρηνδ δαχζή κορκουτμζ ολμάγλα, μιζκιζύρ αγγυρίτε κομπάνιελαρηνδν πού ιδδίν ΣΙ τζεδκιλερί ιδιλμζζ ιδί.

Πού κεριδ ελληνλν χαπέρ κιζρί κεριστεδζίλίρ θλλέ πίρ φιλακίτ βυκουνέ πίρ δαχζε μεϊδάν βίρμιμεκ ιζζίν γιεγνγνν δνδυνδί αλαδζάκ πάζζη τεβαπίρ ιστιχζζνγνέ βά εζ δζύμλε πέε δυκιμκνδε πίρ δέρκος μουλνγή ελαρακ βά δ μουολυυλκαρή νέρεδε γαρκι ζουγζύρ ιδεδζεκ δ-λούρ ιοί ιβρκγι σον ιζζινδί πιρκακαδζάκ σουρετδί [illegible] μεκδί ιμιδλήρ.

Μακρί κιβίνέ γιεκρίμ σακτ μεσκρεδί Τζκούζ πασά δερσινδί μεδζγζίλ-ούζ-ιαζμ ιαγουμμζ πίρ ινσάν κιαδά πουλουνδγή βά κιδρ ιδιλδκδίν σύρα, βυνούν κεζζέν κιβνκί σελδίν μαχζίλ μεζκιζύρδδί ιαγουλαρκα, βεβζτ ιδιεδιγή ανλαφιλαρκα, γκιζιμιέτι μαχζαλιγεδζε δίρμ ιτδιριλδγή χαπέρ αλληκήδδήρ.

Κεζζίν Πεζζίρ ίρτεσί κιδζέσί σακτ γιεδί ραβδελερινδί Φιλιππεινν Κερτή γιαλκ μαχαλλεσινδί μουτασαφζήρλήρ ιάζλμ ολάν βί δίρτ ιτφρή γιόλ ιλί μαχδούδ πουλνγνν πίζ δουκμν βά πίρ πίγζίζλε καχδεγνεδέν ατέζ ζουγζύρ ιδεμκ, εζ βακζζ ζαρρνδζ κιμιλιν μουγτεμίν ζλμήδδήρ.

Ατεσίν ζουγζυρνδζ καγδεδέ πυλνγνν δυζζ αιδί σάλιμεν κουρτζαλήδδήρ.

* * *

Φιλιππιδε τζεβδαρνν φιατή κεζζέν γαρτζ 80 γρουδζ καδάρ φηλκιμζ ιδίδι, πού γαρτζ 70 γρουδζ πενεζζίλ εέκεμιδδήρ. Κεζζηλδζέ 70—75, ίρπκ ιδζί, 55 γρουδδήρ.

Ίρκν δεδλίτι ζλιγεσινίν Δέρι σακδέτ σεφίρ σακπκή διδλεστλού Μιζζέ Μουχζίν Χάν χζζετλερινίν δνδμμζζδεκί ζζμμζ ίρτεσί κιβνί σεγρμιζζ 26δέτ εέκεμζδζκλερί ιδιλμιμδδήρ.

Δούν σαπάχ σακτ ον ραδδέλερινδί Πεβίκτασδζ ταρλζ πιέηνδζ ατέζ ζουγζύρ ιδεμκ γιέλνν-νζ πίρ ιάπ γενί μουγτεμίν ολδηγή χαλδί πιαδήρκλήζ, βά ατεσίν κεζζέν ζουγζύρ ιτδιγί χαπέρ αλληκήδδήρ.

Ίτζεβί Κιζκ σουδζ πακκάλλκ ιδίν Μεχμεδ εφένδί βά Δαμιανός βά Χαράλαμπος νάμ κιμσελερίν Οσκιγιούδζ βά Κεδζ κιζί σον ιφκετί ε-μέλεσί ιλί ιδεζζκλεί ζχζ-ούζ-ιαταρνάδ τεδζέδζλ ιτδιριμέκ ιζζίρί, μερκουμουνδάν Δαμιανός νάμνν δλαρακ, μάρκα κεβί τάπε ιτδιριμζ ολδηκλαρή πιλεταλερδέν φί 13 Αύγουστος σενέ 307 ταριχζί βί σαρή γενκλί ιεί ιδεδί ιλδί ιδιλδηγή βέ πού πιλεταλερδέν γεγγιί παραλλκ 2, 850 βί ον παρκλκαδέν τεγζζζ γενλδί 3,614 κι, δζίμιν 6464 πιλέ μεδζζιλή πουλουνδγή δζγέτλε, δζεγζρ ιμκνεδνδζε πίλ μουσαδεβ ιδζρί ιδζκάτννδ τεδέπτούζ ιδιλδηγί χαπέρ ελληκήδδήρ.

Δερσακδετ τυζζρίτ μζζζεί δζαιλδιλεί γουμαγιζνν δζινάτι Παδιδαχή μονκεσέτεί ιλί μζζζεί εεσάμι μουχμμεσινδέν ολάν κιουτυνγγνί ιλί ίγπαρατη τυζζζρίγέ καλεμί εδδέλαί κιτνν κιουσαδ ιδιλμιδήρ.

[illegible] κεριδ εέκνεπί τυζζζζρίγή ιλί [illegible] ταμμαν κεζνδεριν βερκκέί [illegible] μεζκουζζνν ιτπάρεν ιέγγε [illegible] μζζζεί ιμζζζεί [illegible] κεζνεί Αδρεσέ, τυζζρίτ μζζζεί βζζ βά [illegible] κεριν κεζζέν κιλνγκήδδήρ βά κεδζδζίκ νουμουνδ-ριν τεζγιί ιτζζν Φιλιππινν κεζζέν κιζζ Σάβρα τζεσδζνή ιντιγρέ ιδιλμζ ιδηκλαρ, νομουνλέρν γεγλεσνέ κονλδκκαδέ, μζζζεί νόρμι κιουσαδή ιδζρέ ιδιλεδζέκδήρ.

Πίρ μζζζδζέσνν περιί μουνγκιλ ολάν μαγκεμεέ τεγγζζ δζζζέ κεμιλ ρεγκαστί βεζζεριμί βεκκιέτεν δκιρέί μεζκιζύρ αζζί κιρμεγνν ίν κεδεμλισί πουλουνάν σακδέτζζζ Ιοσήρ Οζκάνδζ εφένδί γεζζετλερίνν ιρέ ιτμεκδέ ολδηγή χαπέρ ελληκήδδήρ.

Ιούλιοσνν γγιγιμί γεδνδζή κεβννζζ Κασταμονί βιλκγεί δαχηλνδζ Κοζκα νεγιγεσινν Κεβέ τζμκκ κεριγεσί δζδόρφνδκζ ιδμανν Γζαπαμ πουνκρή μεδκεπνδί γαβία ζουγζύρ ιδίεμ πίρ δόνδζμ κεδδζ μμγζλ γεκκιδήρ.

Αύγουστοσνν 22σινδί ζαγιμέ βί σηγήρ βί κονγιόν ελαρέκκ, Ούέσδαν Ροτεδαμζ μουτεζζίζγεν γκρεκέτ ιτμιί ολάν 1842 τονιλάτιλνν Ρουτερ-φιελδ νάμ Ιγγιλί πόστα βαπορνν κεζζέν Δζομμέ ίρτεσί κιδζεσί Κελίπολε κουρπνδέ Ινδζίρ πουρουνδ νάμ μαχαλλί κεραγγή ιτουρολδ, ιλί ρεμαρκήρ βαειτασή ιλί γιόζδζδρόρ-λερέκ, Σαλή κιβνδζ γιολνάκ δεδζμ ιτμιί ολδηγή Κελίπολιδεν χαπέρ ελληκήδδήρ.

Πιρτνδζ κενεκιζί Σάντο Χαμίν τουζζδζαρδν Ποδσδζκινν χνεσί ελτηνδκί κουζιουνν πορουλκρνή τεκμιμ ιτμιί κεζζέν μεζκιζύρ κουγζουγζί ινέρκ, ίρκδκ γεκκιδηή δούζ βί νεκαδήρ γουζή τεριπτζίρ ιτμιί ούζεμιί κεσί ι-δζρέ ιλκγεκρέκ, δίρν ιτδιριμζί ιλδηγή βέ Ε-ρεγλνν Σάμιλδζ κεριγεσινδί Καταλάρ μαχαλλεσινδέ Ιάρκμμν ζεδέζζί Κιλοσμνν γιαπρόν τοπκμλκ δζζεί ζζκμμζί ιλδηγή ε-[illegible] ουσσάρκ, δίρ ζκκή βεβζτ Κιλοσμνν Κεσσάμνν Γαζέτασνδέ δκουνκήδδήρ.

Κέλίπολιδε Πσχήρ Πέδε νκμνδζ βί 105 γκάνδζδ πίρ Γεκρουδί βεβζτ ιτμιί βί μερκουμλν ομρδνδν σόν κιδνδλερινί καδάρ κουδάι μεδρεκεσινί γκάλλ κέλμεμιί ιδιγί χαπέρ ελληκήδδήρ.

Κεζζέν Ιούλιοσσνν 18σινδζ πενζζδενδί κιδνί Δέρι σακδέτδν Τραπεζονδ κέσκεδί ολάν Ιδαρέί μακρουσεσνν Καπλάν βαπορή ιζζινδί πουλνγνν 'Ισσανδζλ Ζανδάρμε σέκ μεμκκρλαρηνδάν Πάτουμλήν Γιουσούφ ογλή 'Αχμέτ ον πάσδ ίλί Τραπεζονδή Τζολάκ ογλή 'Ομέρ χαμίλ ολδηκλαρή τιππαντζαγί κουρζζκλαμαδδ ιλέν καζζέν ατέζ ιλαρακ δεγουννδν τζκκεν κουρσουνν ούζζ ιδζμ ατεδί πουλνγνν Ρέζλι Ραδζίδ κατνοδκνέ ιοκάτε ιτμεί ιλί ιεί σακτ σόνρα μουτεσίφεν βεβζτ εέλδζή χαπέρν Κρεγγλε ιμανγνέ βρουδνδί ανλάτιλμασί ούζζρνί τατίπ μαριρεί ιλί μουκγνεί ιτδιλιμζέρ δζαδδ δέρν ιδιλμζί ολδηγή μουσταφήρδήρ.

Εδίγνεδί μουκίμ Φρόνκε κόνσολσον Μ. Δουγρανδν μεβκαατηνδέ ιλαρακ Σεμλάμρεκ ζζζέρεσνδέ δαζρν ατκκ κεβρί ζμνγνδζ ιζζρέί τεζκρμζάτ ιδίν Φρόνσε ενζζμνγνί ζζκσνδνν Μ. Δόκμτσόνο ζζζέρεί μεζκιυζζί βκατλ ιλί κέρρ ολνγνν γάγετ κιδνζζέ πίρ γεκεζίν σουρετι ιμακνγκ δαζρ μαλυμάζνν λαζκμέ ιτζκ ιδίν πάζη δαζρν ατκκ κέρρ ιτδιγνί ενζζμνέμ μεζκιζύρί κονδεριδγή πίρ μεκτουπδζ πεγμν ειλεμιδζζ.

Πκχτιγζρ βί μεδκή βί γαλ-ούζ-ασνλλαρ μουκτεζζσνδζκ κεζζί μλνν-ούζ-μεσζρ ιλμιστ λαζμμ κελέν ιεί κεδδν χέρ κεδννδν ζγρμμαδγή πίρ πεδπκχτιγζ δουζζζρ ολμηήδδήρ. Πού κεδνκλαρδν πίρί Ρουμένκ Κρρλέζζσν Ελισάβετ χζζετλερί βί δίλερι μουσκιτί βί σεδκιλεί Μαδμζζλί Ελένν Βκκρέσκουδήρ.

Κηρκλίζζ Ελισάβετ χζζετλερί 'Αλμάνγκαδζ Ιδίδ Πρινσί ιιπδί δ καδάρ νζμδάρ ζζμκγμν πίρ Πρινσίν κεριμεί ιλούδ, πουνδνν γγγιρμί κλτη σενί εδδέλ πεδέρ βί βκλιδεσί ιλί πίρλιδδί. Πρωσσία Κηρκλννν σεριγνδζ μουσαείρ πουλνυδδκλερή ένναδζ σεριγν μεριμέρ μερδίδεννδέν ινέρ ιλέν, ιγκγή κκγζνδί, αδδέτλε ζκάλιγεδουμεκδί ιλέν, ό σηρκδζ μερδίδενδέν γιοκαρή τζηκμκαδζ ολάν πίφ ζατνν σόν τεγλικεγί δυρμκ εύζερί πουλνγνν λιόνζζζίνν. Πρενσεί κουζζκλκγιούδ, κουσκαρηλί ιλή. "Ο ζαπίτ ελνέρν ζεδδζ βί Ρουμένκ Κηρκλί δ-λαν πρινζζ Κάρλο χζζετλερίήρ.

Βακκαδν ον μάγ σόνκε Πρενζ Κάρλ Δί Χοχενζόλλερ χζζετλερί Ρουμένκ Πρινσί ινταρκί ολννσνν, πίρ σενί κουρυννδί 'Αλμάνιγγκε ά ζζεσέτε Πρινσέ Ελισάβετ δί Βεδ ίλί ζκκ Κιδδαδζζκιαλίε ιλδηγνή πιδίρ βί βκνδζεσί ζζζ ιδζιδί, κεμάλι μεκνννγέτλε μουζζκκλν κιδζζεσιλκεν, ρέσμι ιδιδζζ ζκδ ολγνήδδήρ.

Πρενσί βί ελ γέμμ Κηρκλέζζ Ελισάβετ χζζετλερί βκλιδ ολμακ δακκδεσνί νάλλ ιδμεκμήδδήρ.

Κβνεζζζυλλζζγννδν περιί ζγκζνλ μαεριγκ χκγιιδζ ιλνδν, σόν δερέζζί ζκιμεέτ ιδίν Κηρκλίζζ Ελισάβετ χζζετλερί κιδνδνν μουτκλκεσί ιλί βκλν τεζζιμεγί χέρ ζεγί τερδζίγ ιδζνν Σάδίε Κάρλεν νάμμ μουσταφήλτννδκ κεριμί ελκρζκ νάδρ ιτδιγί ασκρννδν μουκτεδίρ μκχκρριλερδν βί νεδίρ σκιρλεδζν ολδηγή ελληκήδδήρ.

Κηρκλίζζ Ελισάβετ χζζετλερίνν πνν μισαλ Ρουμένκ κζζλαρνή ταχσίν ιζζνμζ-ούζ-ρουνννδ χζζ; ιτδιριεί, πουνλαρδν πίρ κεζζδ Δερ-ούζ-ρουνννδκρδ δκχή ταχσίν φένν ίλί κιμί ταπτί βί κιμί εδζκζτ δίκλωμαλαρη ιστιγκλνέ μυδεγρέκκ δλκηήδδήρ.

Ζιαρί γκκηνδζ σάπκ ιδίν Κηρκλίζζ χζζετλερίνν σεδζίλί μουσκιγτεσί Μαδμζζλί Ελένν Βκκρέσκουδζ, σίρί χεδζ ιδιδί, χαμιγεσί καδάρ κωμδάρπο ιαέρε ολμήδδήρ.

Μαδμζζλί Ελένν Πιρσεδέν Πουκρεσί εδδέτνδί βί δουκεζλαδν πίρ ζζτν κεριμεί ολδηγή εζζζνδέν γκασέλ-βαζζρί Κηρκλίζζ χζζετλερίνν χουζζυρχν τζκδκκδζ Κηρκλίζζ ολμακδν ζιγκδί σκρί ολάν 'Ελισάβετ χζζετλερίνν δνκκζζ βί μουκαπτεσί ιζζπ ιλί μουσκγτεσί νάσπ-ούζ-ταχγγλί ολμηήδδήρ.

Μέμουγγεσί χεσπί ιλί Μαδμζζλί Ελένν Βκκρέσκου Κηρκλίζζ 'Ελισάβετ χζζετλερίνν νεζδνδί πυλκγνδί, ιλί καδάν ιρκκνδζ πυεδζ ολάν μουχκπτέτ ιρζζτ διριζζίνν βκρμεδάρκ, βκλιδ κεριμεινί βί χεμεδί χεμιδιεσνί δ διριεζζί μουχκπτέτ χίς ιτμεέρί κεζζί ιλδζρ ολκγκρέκκ, δίρν ιτδιριμζί ολδηγή βέ 'Εγεγλνν Σάμιλδζ κεριγεσινδί Καταλάρ μαχαλλεσινδέ Ιάρκμμν ζεδέζζί Κιλοσμνν γιαπρόν τοπκμλκ δζζεί ζζκμμζί ολδηγή ε-[illegible] ουσσάρκ, δίρ ζκκή βεβζτ Κιλοσμνν Κεσσάμνν Γαζέτασνδέ δκουνκήδδήρ.

Κέλίπολιδε Πσχήρ Πέδε νκμνδζ βί 105 γκάνδζδ πίρ Γεκρουδί βεβζτ ιτμιί βί μερκουμλν ομρδνδν σόν κιδνδλερινί καδάρ κουδάι μεδρεκεσινί γκάλλ κέλμεμιί ιδιγί χαπέρ ελληκήδδήρ.

Κεζζέν Ιούλιοσσνν 18σινδζ πενζζδενδί κιδνί Δέρι σακδέτδν Τραπεζονδ κέσκεδί ολάν Ιδαρέί μακρουσεσνν Καπλάν βαπορή ιζζινδί πουλνγνν 'Ισσανδζλ Ζανδάρμε σέκ μεμκκρλαρηνδάν Πάτουμλήν Γιουσούφ ογλή 'Αχμέτ ον πάσδ ίλί Τραπεζονδή Τζολάκ ογλή 'Ομέρ χαμίλ ολδηκλαρή τιππαντζαγί κουρζζκλαμαδδ ιλέν καζζέν ατέζ ιλαρακ δεγουννδν τζκκεν κουρσουνν ούζζ ιδζμ ατεδί πουλνγνν Ρέζλι Ραδζίδ κατνοδκνέ ιοκάτε ιτμεί ιλί ιεί σακτ σόνρα μουτεσίφεν βεβζτ εέλδζή χαπέρν Κρεγγλε ιμανγνέ βρουδνδί ανλάτιλμασί ούζζρνί τατίπ μαριρεί ιλί μουκγνεί ιτδιλιμζέρ δζαδδ δέρν ιδιλμζί ολδηγή μουσταφήρδήρ.

Εδίγνεδί μουκίμ Φρόνκε κόνσολσον Μ. Δουγρανδν μεβκαατηνδέ ιλαρακ Σεμλάμρεκ ζζζέρεσνδέ δαζρν ατκκ κεβρί ζμνγνδζ ιζζρέί τεζκρμζάτ ιδίν Φρόνσε ενζζμνγνί ζζκσνδνν Μ. Δόκμτσόνο ζζζέρεί μεζκιυζζί βκατλ ιλί κέρρ ολνγνν γάγετ κιδνζζέ πίρ γεκεζίν σουρετι ιμακνγκ δαζρ μαλυμάζνν λαζκμέ ιτζκ ιδίν πάζη δαζρν ατκκ κέρρ ιτδιγνί ενζζμνέμ μεζκιζύρί κονδεριδγή πίρ μεκτουπδζ πεγμν ειλεμιδζζ.

Πκχτιγζρ βί μεδκή βί γαλ-ούζ-ασνλλαρ μουκτεζζσνδζκ κεζζί μλνν-ούζ-μεσζρ ιλμιστ λαζμμ κελέν ιεί κεδδν χέρ κεδννδν ζγρμμαδγή πίρ πεδπκχτιγζ δουζζζρ ολμηήδδήρ. Πού κεδνκλαρδν πίρί Ρουμένκ Κρρλέζζσν Ελισάβετ χζζετλερί βί δίλερι μουσκιτί βί σεδκιλεί Μαδμζζλί Ελένν Βκκρέσκουδήρ.

Κηρκλίζζ Ελισάβετ χζζετλερί 'Αλμάνιγγκαδζ Ιδίδ Πρινσί ιιπδί δ καδάρ νζμδάρ ζζμκγμν πίρ Πρινσίν κεριμεί ολδηγή, πουνδνν γγγιρμί κλτη σενί εδδέλ πεδέρ βί βκλιδεσί ιλί πίρλιδδί. Πρωσσία Κηρκλννν σεριγνδζ μουσαείρ πουλνυδδκλερή ένναδζ σεριγν μεριμέρ μερδίδεννδέν ινέρ ιλέν, ιγκγή κκγζνδί, αδδέτλε ζκάλιγεδουμεκδί ιλέν, ό σηρκδζ μερδίδενδέν γιοκαρή τζηκμκαδζ ολάν πίφ ζατνν σόν τεγλικεγί δυρμκ εύζερί πουλνγνν λιόνζζζίνν. Πρενσεί κουζζκλκγιούδ, κουσκαρηλί ιλή. "Ο ζαπίτ ελνέρν ζεδδζ βί Ρουμένκ Κηρκλί δ-λαν πρινζζ Κάρλο χζζετλερίήρ.

Βακκαδν ον μάγ σόνκε Πρενζ Κάρλ Δί Χοχενζόλλερ χζζετλερί Ρουμένκ Πρινσί ινταρκί ολννσνν, πίρ σενί κουρυννδί 'Αλμάνιγγκε ά ζζεσέτε Πρινσέ Ελισάβετ δί Βεδ ίλί ζκκ Κιδδαδζζκιαλίε ιλδηγνή πιδίρ βί βκνδζεσί ζζζ ιδζιδί, κεμάλι μεκνννγέτλε μουζζκκλν κιδζζεσιλκεν, ρέσμι ιδιδζζ ζκδ ολγνήδδήρ.

Πρενσί βί ελ γέμμ Κηρκλέζζ Ελισάβετ χζζετλερί βκλιδ ολμακ δακκδεσνί νάλλ ιδμεκμήδδήρ.

Κβνεζζζυλλζζγννδν περιί ζγκζνλ μαεριγκ χκγιιδζ ιλνδν, σόν δερέζζί ζκιμεέτ ιδίν Κηρκλίζζ Ελισάβετ χζζετλερί κιδνδνν μουτκλκεσί ιλί βκλν τεζζιμεγί χέρ ζεγί τερδζίγ ιδζνν Σάδίε Κάρλεν νάμμ μουσταφήλτννδκ κεριμί ελκρζκ νάδρ ιτδιγί ασκρννδν μουκτεδίρ μκχκρριλερδν βί νεδίρ σκιρλεδζν ολδηγή ελληκήδδήρ.

Κηρκλίζζ Ελισάβετ χζζετλερίνν πνν μισαλ Ρουμένκ κζζλαρνή ταχσίν ιζζνμζ-ούζ-ρουνννδκρδ δκχή ταχσίν φένν ίλί κιμί ταπτί βί κιμί εδζκζτ δίκλωμαλαρη ιστιγκλνέ μυδεγρέκκ δλκηήδδήρ.

Ζιαρί γκκηνδζ σάπκ ιδίν Κηρκλίζζ χζζετλερίνν σεδζίλί μουσκιγτεσί Μαδμζζλί Ελένν Βκκρέσκου Κηρκλίζζ 'Ελισάβετ χζζετλερίνν νεζδνδί πυλκγνδί, ιλί καδάν ιρκκνδζ πυεδζ ολάν μουχκπτέτ ιρζζτ διριζζίνν βκρμεδάρκ, βκλιδ κεριμεινί βί χεμεδί χεμιδιεσνί δ διριεζζί μουχκπτέτ χίς ιτμεέρί κεζζί ιλδζρ ολκγκρέκκ, δίρν ιτδιριμζί ολδηγή βέ 'Εγεγλνν Σάμιλδζ κεριγεσινδί Καταλάρ μαχαλλεσινδέ Ιάρκμμν ζεδέζζί Κιλοσμνν γιαπρόν τοπκμλκ δζζεί ζζκμμζί ολδηγή ε-[illegible] ουσσάρκ, δίρ ζκκή βεβζτ Κιλοσμνν Κεσσάμνν Γαζέτασνδέ δκουνκήδδήρ.

Κέλίπολιδε Πσχήρ Πέδε νκμνδζ βί 105 γκάνδζδ πίρ Γεκρουδί βεβζτ ιτμιί βί μερκουμλν ομρδνδν σόν κιδνδλερινί καδάρ κουδάι μεδρεκεσινί γκάλλ κέλμεμιί ιδιγί χαπέρ ελληκήδδήρ.

Κεζζέν Ιούλιοσσνν 18σινδζ πενζζδενδί κιδνί Δέρι σακδέτδν Τραπεζονδ κέσκεδί ολάν Ιδαρέί μακρουσεσνν Καπλάν βαπορή ιζζινδί πουλνγνν 'Ισσανδζλ Ζανδάρμε σέκ μεμκκρλαρηνδάν Πάτουμλήν Γιουσούφ ογλή 'Αχμέτ ον πάσδ ίλί Τραπεζονδή Τζολάκ ογλή 'Ομέρ χαμίλ ολδηκλαρή τιππαντζαγί κουρζζκλαμαδδ ιλέν καζζέν ατέζ ιλαρακ δεγουννδν τζκκεν κουρσουνν ούζζ ιδζμ ατεδί πουλνγνν Ρέζλι Ραδζίδ κατνοδκνέ ιοκάτε ιτμεί ιλί ιεί σακτ σόνρα μουτεσίφεν βεβζτ εέλδζή χαπέρν Κρεγγλε ιμανγνέ βρουδνδί ανλάτιλμασί ούζζρνί τατίπ μαριρεί ιλί μουκγνεί ιτδιλιμζέρ δζαδδ δέρν ιδιλμζί ολδηγή μουσταφήρδήρ.

Εδίγνεδί μουκίμ Φρόνκε κόνσολσον Μ. Δουγρανδν μεβκαατηνδέ ιλαρακ Σεμλάμρεκ ζζζέρεσνδέ δαζρν ατκκ κεβρί ζμνγνδζ ιζζρέί τεζκρμζάτ ιδίν Φρόνσε ενζζμνγνί ζζκσνδνν Μ. Δόκμτσόνο ζζζέρεί μεζκιυζζί βκατλ ιλί κέρρ ολνγνν γάγετ κιδνζζέ πίρ γεκεζίν σουρετι ιμακνγκ δαζρ μαλυμάζνν λαζκμέ ιτζκ ιδίν πάζη δαζρν ατκκ κέρρ ιτδιγνί ενζζμνέμ μεζκιζύρί κονδεριδγή πίρ μεκτουπδζ πεγμν ειλεμιδζζ.

Πκχτιγζρ βί μεδκή βί γαλ-ούζ-ασνλλαρ μουκτεζζσνδζκ κεζζί μλνν-ούζ-μεσζρ ιλμιστ λαζμμ κελέν ιεί κεδδν χέρ κεδννδν ζγρμμαδγή πίρ πεδπκχτιγζ δουζζζρ ολμηήδδήρ. Πού κεδνκλαρδν πίρί Ρουμένκ Κρρλέζζσν Ελισάβετ χζζετλερί βί δίλερι μουσκιτί βί σεδκιλεί Μαδμζζλί Ελένν Βκκρέσκουδήρ.

Κηρκλίζζ Ελισάβετ χζζετλερί 'Αλμάνιγγκαδζ Ιδίδ Πρινσί ιιπδί δ καδάρ νζμδάρ ζζμκγμν πίρ Πρινσίν κεριμεί ολδηγή, πουνδνν γγγιρμί κλτη σενί εδδέλ πεδέρ βί βκλιδεσί ιλί πίρλιδδί. Πρωσσία Κηρκλννν σεριγνδζ μουσαείρ πουλνυδδκλερή ένναδζ σεριγν μεριμέρ μερδίδεννδέν ινέρ ιλέν, ιγκγή κκγζνδί, αδδέτλε ζκάλιγεδουμεκδί ιλέν, ό σηρκδζ μερδίδενδέν γιοκαρή τζηκμκαδζ ολάν πίφ ζατνν σόν τεγλικεγί δυρμκ εύζερί πουλνγνν λιόνζζζίνν. Πρενσεί κουζζκλκγιούδ, κουσκαρηλί ιλή. "Ο ζαπίτ ελνέρν ζεδδζ βί Ρουμένκ Κηρκλί δ-λαν πρινζζ Κάρλο χζζετλερίήρ.

Βακκαδν ον μάγ σόνκε Πρενζ Κάρλ Δί Χοχενζόλλερ χζζετλερί Ρουμένκ Πρινσί ινταρκί ολννσνν, πίρ σενί κουρυννδί 'Αλμάνιγγκε ά ζζεσέτε Πρινσέ Ελισάβετ δί Βεδ ίλί ζκκ Κιδδαδζζκιαλίε ιλδηγνή πιδίρ βί βκνδζεσί ζζζ ιδζιδί, κεμάλι μεκνννγέτλε μουζζκκλν κιδζζεσιλκεν, ρέσμι ιδιδζζ ζκδ ολγνήδδήρ.

Πρενσί βί ελ γέμμ Κηρκλέζζ Ελισάβετ χζζετλερί βκλιδ ολμακ δακκδεσνί νάλλ ιδμεκμήδδήρ.

Κβνεζζζυλλζζγννδν περιί ζγκζνλ μαεριγκ χκγιιδζ ιλνδν, σόν δερέζζί ζκιμεέτ ιδίν Κηρκλίζζ Ελισάβετ χζζετλερί κιδνδνν μουτκλκεσί ιλί βκλν τεζζιμεγί χέρ ζεγί τερδζίγ ιδζνν Σάδίε Κάρλεν νάμμ μουσταφήλτννδκ κεριμί ελκρζκ νάδρ ιτδιγί ασκρννδν μουκτεδίρ μκχκρριλερδν βί νεδίρ σκιρλεδζν ολδηγή ελληκήδδήρ.

Κηρκλίζζ Ελισάβετ χζζετλερίνν πνν μισαλ Ρουμένκ κζζλαρνή ταχσίν ιζζνμζ-ούζ-ρουνννδκρδ δκχή ταχσίν φένν ίλί κιμί ταπτί βί κιμί εδζκζτ δίκλωμαλαρη ιστιγκλνέ μυδεγρέκκ δλκηήδδήρ.

Ζιαρί γκκηνδζ σάπκ ιδίν Κηρκλίζζ χζζετλερίνν σεδζίλί μουσκιγτεσί Μαδμζζλί Ελένν Βκκρέσκου Κηρκλίζζ 'Ελισάβετ χζζετλερίνν νεζδνδί πυλκγνδί, ιλί καδάν ιρκκνδζ πυεδζ ολάν μουχκπτέτ ιρζζτ διριζζίνν βκρμεδάρκ, βκλιδ κεριμεινί βί χεμεδί χεμιδιεσνί δ διριεζζί μουχκπτέτ χίς ιτμεέρί κεζζί ιλδζρ ολκγκρέκκ, δίρν ιτδιριμζί ολδηγή βέ 'Εγεγλνν Σάμιλδζ κεριγεσινδί Καταλάρ μαχαλλεσινδέ Ιάρκμμν ζεδέζζί Κιλοσμνν γιαπρόν τοπκμλκ δζζεί ζζκμμζί ολδηγή ε-[illegible] ουσσάρκ, δίρ ζκκή βεβζτ Κιλοσμνν Κεσσάμνν Γαζέτασνδέ δκουνκήδδήρ.

Κέλίπολιδε Πσχήρ Πέδε νκμνδζ βί 105 γκάνδζδ πίρ Γεκρουδί βεβζτ ιτμιί βί μερκουμλν ομρδνδν σόν κιδνδλερινί καδάρ κουδάι μεδρεκεσινί γκάλλ κέλμεμιί ιδιγί χαπέρ ελληκήδδήρ.

Κεζζέν Ιούλιοσσνν 18σινδζ πενζζδενδί κιδνί Δέρι σακδέτδν Τραπεζονδ κέσκεδί ολάν Ιδαρέί μακρουσεσνν Καπλάν βαπορή ιζζινδί πουλνγνν 'Ισσανδζλ Ζανδάρμε σέκ μεμκκρλαρηνδάν Πάτουμλήν Γιουσούφ ογλή 'Αχμέτ ον πάσδ ίλί Τραπεζονδή Τζολάκ ογλή 'Ομέρ χαμίλ ολδηκλαρή τιππαντζαγί κουρζζκλαμαδδ ιλέν καζζέν ατέζ ιλαρακ δεγουννδν τζκκεν κουρσουνν ούζζ ιδζμ ατεδί πουλνγνν Ρέζλι Ραδζίδ κατνοδκνέ ιοκάτε ιτμεί ιλί ιεί σακτ σόνρα μουτεσίφεν βεβζτ εέλδζή χαπέρν Κρεγγλε ιμανγνέ βρουδνδί ανλάτιλμασί ούζζρνί τατίπ μαριρεί ιλί μουκγνεί ιτδιλιμζέρ δζαδδ δέρν ιδιλμζί ολδηγή μουσταφήρδήρ.

Εδίγνεδί μουκίμ Φρόνκε κόνσολσον Μ. Δουγρανδν μεβκαατηνδέ ιλαρακ Σεμλάμρεκ ζζζέρεσνδέ δαζρν ατκκ κεβρί ζμνγνδζ ιζζρέί τεζκρμζάτ ιδίν Φρόνσε ενζζμνγνί ζζκσνδνν Μ. Δόκμτσόνο ζζζέρεί μεζκιυζζί βκατλ ιλί κέρρ ολνγνν γάγετ κιδνζζέ πίρ γεκεζίν σουρετι ιμακνγκ δαζρ μαλυμάζνν λαζκμέ ιτζκ ιδίν πάζη δαζρν ατκκ κέρρ ιτδιγνί ενζζμνέμ μεζκιζύρί κονδεριδγή πίρ μεκτουπδζ πεγμν ειλεμιδζζ.

Πκχτιγζρ βί μεδκή βί γαλ-ούζ-ασνλλαρ μουκτεζζσνδζκ κεζζί μλνν-ούζ-μεσζρ ιλμιστ λαζμμ κελέν ιεί κεδδν χέρ κεδννδν ζγρμμαδγή πίρ πεδπκχτιγζ δουζζζρ ολμηήδδήρ. Πού κεδνκλαρδν πίρί Ρουμένκ Κρρλέζζσν Ελισάβετ χζζετλερί βί δίλερι μουσκιτί βί σεδκιλεί Μαδμζζλί Ελένν Βκκρέσκουδήρ.

Κηρκλίζζ Ελισάβετ χζζετλερί 'Αλμάνιγγκαδζ Ιδίδ Πρινσί ιιπδί δ καδάρ νζμδάρ ζζμκγμν πίρ Πρινσίν κεριμεί ολδηγή, πουνδνν γγγιρμί κλτη σενί εδδέλ πεδέρ βί βκλιδεσί ιλί πίρλιδδί. Πρωσσία Κηρκλννν σεριγνδζ μουσαείρ πουλνυδδκλερή ένναδζ σεριγν

Ζενεραλ Τοπάλοβιτς του κιζζί Κραγγυρέας βιφτέ-τοθί.

Σταυγάρε 2.

Βουχτεμπέγ Κυρελνήν δγβόλα σαγγκτή εγλιμγί γιόζ δουτδή· ηητμασή κεσιλδί· ιρκάκτ ιτμεσί κιβνδέν κιβνέ κέσι κοδδέτ ιεμκεδέρ.

Δανιζζί 2.

Αλαμέηκα Κατολικλερί Πάπαλκη μεμελιανέν τέκρερ ιλήηματσή ιλί γιλκόμπέτι δζιμαγιγεσνίν τέκρερ τεσιτσί τεζκικιδζ ιτμέκ ιζζόν ομόμμ Κατόλικ βεκιλλερί δζελτί ιλί πίρ Κοηλρέ τοπλαγιεσσνίν κοφέρ βιβλιέρ. Κοηφέ λεδζίκ σενί Μαγίνς πελδιεσνίν τοπλανεζζάκδήρ.

Κιέβ 2.

Σόλι φιρκέί μουγκιρεσνίν Ρέις Πίντο νάν χάρπ πιφιεσί γιαρκεδζ ιτδί.

Πετρατσίβγ 2.

Ιμπερατωρλήν πουγμυφλτσή μουζζιτνίζζι Δεβλετίν Πένκεσν μουδέκκατεν 25 μιλλόν καρτονλήκ κιαμέ τζκκιρασνάνζ μαλιγά νεζζιρφή μασκαδί ιτδί.

Σεναχίμ 2.

Βελιέ αγβίν ζεβδζεσί που κιζζί ρακζέ κεζτίρφί, ηητμασή κεσιλδί· νεζλεί σαφφή δζαλδή· αγβέλι ολμομγιέ σαγγκτεσί εγλιεσιαδέδίρ.

Κοπενγκε 2.

Γρουνέν Κηρελιγνήν ικινδζί εγλιλ Πρένς Γεώργιος χζβρτζιλί Φρεντεριζζής σεραγκί κεζιάν δζζρεί πούρκάν κεζτδί.

Λόνδρα 2.

Ούρουγουάί τεχβιλατνήν χαμιλλερί φαζζλέν γιόζζλί· οζζ πουδζωγκ τενζλίνί ρκζζ δζιδηλάρ.

Πάρίζ 2.

Χεριδζήγ νεζκεριί πουδδζεσινίν λαιγχεσνά καλκεμέ ελλέν Μ. Πιέβν μεπουσανέ τακδίμ ιτδήγί καπφδά «φιρφεσσιζζί» δοστλήρ δζλλά ιτδίκι· πίρ βιέζζγι γαλκκινιγτέ ιγρέζζί με λιζζμέ ιδιέζζιγιζζί πεσιαδήμιζζή τακδιγί ειλεμεκλίδίρ. Μουσταφά Φαφφή ιζζόν πουλου ιδίν ιδπου δαφκαλ κεμάλ μεσρουγιέτλε ελληνόδήρζ» δμιέδήρ.

Νεβιόρκ 1.

Βελπαραζζόλαν ελλήνεν χαπέρλερί λιφζί, γαλεπέ ιζζν φιρφκί μουγκαλεί μουδκκαν βί μιφρού πίρ γιεκιγιζζί τεκιλί ιδιέζκεκλήρδήρ. Φιρφκί μουγκιρφί δονκιγκαπνήν Κοιμανδανή Μ. Μούν δονκιγκέ ιλί Βελπαραζζόρια κελδί.

Σεεγιί πίκ γζόκ δαφκρ φιρφεφί δζλδί. Αμηρκί Μαρτινέ βί εδζνεί Αμηρκίλαν μουγχαφζλέι κέφιγιέί ιτινέ ιδζιγοδήρ. Σάεηκ φείοζ δζοιμγζόν Μπαλματζέλδαν γίτζ πίρ χαπίρ αλιμκεδή. Ανό δαγλαρηνήν δτεσνέ φρφρ ιτδιγή ζάνν ελληνήγρφ.

ΣΑΑΔΕΤ

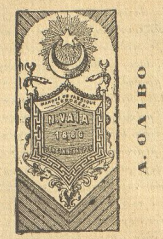
Σεφτέστ αλμαγιαν μεσουδ δεγήλδήρ.

Μουσιδήγετδ ένδζκα χατήγκγ ιλάνν, βιδζδκγνήν δζζόλ ιτδιγή· ταρκεδί γαρκεδτ ιδέν βί ένδ μουχαλίφ σουρετδί ταδρακηαγζόν ναίλ ιλαπιλεδζεγί λιπί πού ηήμτ οζζμαχτέ μαζζαφ ιλμάκ πίρδί σεφτεσταγί μουτεδκκήδήρ.

Πέζμ πούρκάν σόζλεγιμζί σεφτεσταλέκ γλέκεσίν δγγνκδζ πιλιπέ πόζμγιεγρεκ δεζζέν βί μαζζαφτή φαιδεσνέν γζόκ ολάν μεζζήτ βί γιλ αιγδαγιζί σεφτεσταγνήν δζμαγιγνέ γλρσίν κενδί βιδζδκγνήν πίρ μενφαζήν αγζιγιγί μουκαπίλ πίρ διέρνί σάγμακκ βί μινάτ γεοκοζί ελτνήδ κάλμαμακ βί ταρκι γζκ βί σαδεδζέκ γαρκεί ιδιέτλιέκδήρ· πέζμ ανλαδήγαμζζ σεφτεσταλέ ιφκιφήν κεμουσκιφσνέν πάσκέ πίρ φίφρι μακσαδ τανήμακνά βί γζκ βί δδαλιτδέν κλλ καδζρ δίρλμαγγήρ. ένδζκα φίφρι χαζίμχνήν δζλκλιτί ιλί γιζόκκέδήρ.

Βιδζδλάρ βί ταμούδ πιαζαρδηγεσδά πουλουνατλάρ σεφτέστμιφρ; γάίρ, δζζκα, εσίρ βί χιδλέλερήν ένν σεφτέδήρ· ζζόνκι κενδί κουσύρ βί κατφαχτανήν εσεφιδήρ· γζόκκι κενδί πουχαδάζα σύιλεδιγιμζί λιπί πέλλί δλκκλάρ δζουλκφνήν χζεδιάζν δζζτνιγιλεφνέ κατφφρφρκ βί βιδζδκγνήν βιδζδκγνήν ιζζρφφρκ βιδζδκγνί ιλί δζ γζκκ ιλδοιδζκκ ددδζτλί πίρ μουγκρεتلί ιτδιλδήν σόγκ ιστιγεδλί ιδιέζήρ· πού μουγκρεتلί βιδζδκγνήν κεδέ.. τεζδζί (κορκοδζοζζζζί σαδκαδ) δζλδζ κεσιμιζζ, νηαγτεδί σαφφήνί μαγκιφζζ ιδέρ· μαγκιφζζ σεφτέστμιφρ؛ ..... δεγζζί σαφφήν φαζζλέτ ολάν πίρ δδζμ δεروν βί βιδζδκγ γαγτεσζζλγνήν δγρμμδζν βί βιδζδκγνήν τζλμή βί γζκκτφνήν δούمیلدن πلم ترکه βί ζκ κالد σεرفتسنه βیرکدکه ایدر· پوسوردنك سرفتسنه دیرلرکه ایدر· پوسوردنك سرفتسنه ایدر· پوسوردنك سرفتسنه ایدر· پوسوردنك سرفتسن

ΙΔΖΑΔΙΟΥΜΟΥΜΙ



Ν. ΕΥΗΝ — Α. ΟΛΙΒΟ

Δυσεντερί (παγησάκ οὐφουντεί) βὲ ἰσχάλ βὲ χολερίναδαν κιμίμιλερ σιφὰ πουλμὰκ Νικολάκη Βάϊανὴν ἰδζὰδ βὲ πιρικζί σηήφ ἐδζὰδζηλαρδὰν Ζωσείφ Δ' Ἀνδριαδαν ἤμαλ ὀληνὰν χαπλὰρ ἰλὲ μουμκίνδιρ.
23 Τεϋρίχι σανὶ 1304 (1888) ταριχὶ ἰλὲ μεκτέπι μούλκιγὲ ὀαχανεὶν μεδζλισὶ ταραφηνδὰν ρουχσάτ βιριλμίσδιρ.

Ἰσταμπολ χαπλὰρ σηήφ τεκάπὶ μεβαδδὲρ γιαπηλοὰπ, ἐν μεύχοῦρ ταπὶπλερὶν βιρδιγὶ κὶφ χάλὶν ὀεχαδεταμελερδὲν μόυστεπὰν ὀλδηγὶ ὀὔζερὲ παγησάκ χαστալηκλαρηνὰ κὲρεγὶ κὶπὶ τεεσὶρ ἰδέρ. Χουσουσὶ ἰλὲ πού χαπλὰρ πούραδα βὲ Εὐρώκαδα πάγιόὀν νὰμ καζανδηγὶ κὶπὶ, ὀὐμοὺμ ἐχαλὶ μουχτερεμὶ κὶόυνδὲν κὶόυνὲ νεταζὶ σελαμετπαχὰσιγὶ ταχδὶρ ἰσμεκδέδιρ.

Χολέρα ἰσταμηνὰδὰ χαστὰ ὀλμαγαλὰρ δαχὶ σαπὰχ, ἀκὰδὰμ πιρὶρ δανὲ ἀλοὰὲ, σηχχαλαρηὶ μουχαραζὰ ἰδερὲρ.

Πεχὲρ ὀὔὀὲ 24 χαπὶ ὀλδηγὶ βὲ οὐσοὺλὶ ἰστιμαλὶνὶ δαὲρ ὀν γιὶλὶ μισανὰδὰ τααλιματὶ χαδὶ βεραχὰ ἰλὲ σαρηὶ πουληηδηὶ χαλδὲ Ἰσταμπολδὰ βὲ βιλαγιαεὶδὰ πὶρ μεὀζὶδὲ βὲ μεμαλὶκὶ ἰδζνεπιγεδὲ 5 φράγκ πεὀδὰ ἰλὲ σατηλούρ.

Ἰδαρὲ, φὰπρικὰ βὲ οὐμουμὶ μαγαζὰ:
Γαλαταδὰ Χαβζὰρ Χανηηὴν πογιοὺκ καπουσὶ ὀὔζερινὲ ἰκινὀζὶ βὲ ὀὔτζουνὀζὺὀ κατὰδ.

Παρτζὰ, παρτζὰ ἀτοὺν ἀλμὰκ ἰστεγηλὲρ Ἰσταντολὰδ, Βὀλαγιατὰδ βὲ μεμαλὶκὶ ἐζνεπιγεδὲ χὲρ ἐζὰδζὶζὶ ὀουκμαηνὰ μουραὀζὰκτ ἰὀὲλὲρ.

ΤΣΙΤΛΙ ΣΟΥΓΙ

ΠΡΟΥΣΑ ΔΖΙΒΑΡΗΝΔΑ.

Γιγρὰὶ σενεδὲν πὲρὶ τεὀζιρὶτὶ ὀληνὀὺὶ, μεεμουλὲὀν ζιγραὀὶ μενφακτὰ κὶρὲρὺὺμὺὀὺδὺὀὺρ.

Ἰμτιγαζὶζὶ 11 Σκφὶρ 1304 ταριχὶ ἰλὲ πὰ φερμὲν ἰχζὰν πουγουρὶμὺὀὺδὺρ.

Πάρις, Ἀνὲὀρς, Βιέννα, Λόνὀρα, Φραγκφόρτ βὲ Ἀμερικανὴν *Φιλαδέλφεια* ὀεγιὀλεγιὀὲ ἀτζὴλὲν οὐμουμὶ σεργὰἰλὲρὲ μουκιαρὰτ ὀλμὲὀδὺρ.

Μεμαλὶκὶ ἐὀζνεπιγεὀὲν μεμλὲκετιμιζὶ ἀελὲν ἀτνὶ χσιγετὶλὶ μαὀὲν σουλαρηηὀὲν δαχὶ ἐγὶ ὀ.λοὺὶτ, Τιὀζαρὲτ ναζαρὶτὶ ὀὔἐὶλὶεσινὀὲν τεαχγὶν ὀληηὰν Δοκτὸρ Ἀπιὶλὰν ἐρὲνὀὶ σουγὶν κακὶνὀηγὶ γερὀὲν ὀιὀὲλερὲ κονὶλμαστνὰ βὲ χὲρ νὲὀ μουζὰὀὲρ ὀὲἰλερὀὲν χαλὶ ὀὶλμασηνὰ ναζαρὲτ ἰτμεὀὲὀ ὀὶλὀηγνὀὲν, ἐχαλὶ τακλὶὀ σουλαρὴνμαζκαρκτνὀὲν ἐμὰν ὀὶμὰκ ἰτζοὺν, ὀιὀὲλερὴν ὀὔζερνὀὲκὶ μούμκ ὀὶλὲχ τὰπὶπὶν ἰμζασηνὰ ὀηκκὰτ ἰτμεὀὲὀ ταὀσηγὲ ὀληηούρ.

Τσιτλὶ σουγνὶν μιὀὲ βὲ καρὲ ὀζιγὲρ χαστալηκλαρηνὰ βὲ μεσνὲὀὲ τοπὶκανὰν κουμὰν χαλὶνὶ βὲ ρευματὶσμ σανὀὺλαρηνὰ βὲ ὀὲκὲρ χαστալηκλαρὴ ὀὶὰ, κλὶπ βὲ πιγηρὰτὶ χαστալηκλαρηνὰ φαὀὶδεσὶ τεὀζὶρὶτὶ ὀληηὰὀὺρ.

Τσιτλὶ σουγνὶν ὀζὺμὶ τατλὶ ὀὶὀὺὶτ, ταμμὰὀὲ βὲ χωσουτὶ ὀὶὰ κὺὀὲρ βὲ σάὀρ πὲρὶ χαστالηκλὰρ χὺκμ ὀὶὀηὶ ζεμὲν κουλλανμασὶ χεκιμλὲρ τὰραφηνὰὀὲν ταὀσηγὲ ὀληνὰγιρ.

Χαφτὰὀὲ ἰκὶ ὀεφὲ κὲὀνὲρὲὀὶὀηνὀὲν σοὺὀὰὲτμὰ ταζὲὀὶρ.

Τσιτλὶ σουγὶ χζμὶ τεσχὶ τεσὀὶγὶ ὀὶὀὶὀὶ κὶπὶ τζὺὀζὺκλαρὰ σὺὀὲ βιριὲκ ὀτζὺν κουλλανηὀὲν ἰμζὶν ὀιὀὲλερὲνὲ ὀαχὶ κονὶμασὶ φαὀὶδὲὀὲν χαὀὶ ὀεγὺὀὶρ.

Χατηὀὲηγὶ μαχαλλὲρ.

Πὲὀ ὀγὺὀὶ ὀζκὰὀὲσινὀὲ 169 No. *Μὲλλὰ Σοὺὀὰ*, Ἰστανὀὺὀὺὀὲ Γεὺὀ τζμὶ ὀζκὰὀὲσινὀὲ 24 No. *Μεζὶκὲν*, Πὰὀὴ ἀλὶ ὀζὺὀὲρηηὀὲ Ἰρὲν σιφχρετγχνεσὶ χαρὰουσηνὀὲ *Τερζὶὰν*, Βεζνὲὀζὺὀὲρὲὀὶ *Ἀτζὺκ κὰὀ*, Γὰὀὰταὀὲ Κὰρὰ κρὲὀὶὀὶ No. 5 *Καστορὰὀὴ*, Πεσκὰὀὲὀὲ *Χὰρμὰὀ*, Θεράπιὰὀὲ *Σεὀαστηὰὀὸπουλος*, Πὺγὺὀὺὀ ὀεμὲὀὶ *Σωτηρὰὴ Θεοχαρὶὀης*, Καὀὴ κὲὀὶὀὲ *Λ. Ἀντὶτας*, Οὀσκὺὀὺὀαρὀὲ *Ἀναστασὰὀης*, Πὺγὺὀὺὀ ἀτὰὀὲ *Ἰσμαὲὀὶσ* ἐὀζζκχανὲὀὲρὶὀὲ.

Μερκεζὶ.

22 No. Παγτζὶ καπουσηηὀὲ ἀζὲλὰ πὲὀ χανηὀὲ No. 22

ΝΙΚΟΛ. ΑΝΔΡΕΙΩΜΕΝΟΣ

ΦΩΤΟΓΡΑΦΧΑΝΕΣΙ

ΙΣΤΑΝΠΟΛΔΑ

Σουλτὰν Πεγχζτηὀὰ, Κροκτ ὀουλὲρ πασὴ μεὀὲὀὰνηὀὰ

99—Νούμερο—99

Μουσσιοὺ ΝΙΚΟΛΑΚΗ ΑΝΔΡΕΙΩΜΕΝΟΣΟΥΝ ὀὲὀὲὀὲ *Φωτογραφηχανεσὶ* τζηκαρὀηηὴ Φωτογραφὶ ρεσιμλερὶνὶ πὰκλὰκ, πενὶρ βὲ ἰζ χὲρ ὀὔρὺτ σανκακτιρμὲνὲ ὀλὀηγὶ ὀζὺμὺὀὺνὰ μακλὺμὺὀὺρ.

Μουσσιοὺ ΝΙΚΟΛΑΚΗ ΑΝΔΡΕΙΩΜΕΝΟΣ ἰγραμὶ πὲὀ σενεὀὶν πὲρὶ Φωτογραφ κανακτηνὀὰ πουὀουνοὺὀ, σωμὰγὲὀὲγὶν 30—40 πὶν ρεσὶμ τζηκαρμὰὀὺρ.

Μουσσιοὺ ΝΙΚΟΛΑΚΗ ΑΝΔΡΕΙΩΜΕΝΟΣ ἰτρὲζ τζὺὀὺὶ ὀηκκὰτὀὲν ὀὺλαγὶ Φωτογραφχνεσὶ σιφνὺζὺὀὺκ ὀερεὀὲζὲνὶ ἰχρὰζ βὲ οὐμουμὶν ρεχπὲτνὶ ὀζὺὀὰ-οὐὀὶκτιὰὀὰ ἰσμὰὀὺρ.

Χὲρ πὺὶ βὲ χὲρ σεκιὀὲ βὲ γὰγετ ἐχὀὲν φὰὀὺκ

Ρεσιμλὲρ τζηκαρηὀὺρ.

Μεζκὺὀὺρ Φωτογραφχανεγὶ σουρὲτὶ μαχσουσὰὀὺκ χεμὲὀγὺὀὲρμὺζὶ ταὀσηγὲ ὀὶὀὲ, γεζὲὀνὺὀ πὶρ ζιγαρὲτ ὀὺληνὺὀ ἰσὶ, πεγιναναηηζὺὀ νὲ κὰπὰρ κὲρὀὺὀ βὲ ὀὺγηὀὺ ὀὺὀηγνὰ κὰνὰὀὰτη κιχαμὲὀὲ χαπὰὀὲ ὀὺνὺὀ.

FARINE LACTÉE H. NESTLÉ

20 ans de succès

32 Récompenses dont 12 Diplomes d' honneur et 14 Médailes d' or.

Certificats nombreux des premières Autorités médicales.

Χάνρυ Νεστλεγὶν σουὀὺὀὺ οὐνοὺ.

Ἰζὺὀὺτζὶρὶ ἰνεκὲρ νὶν ἀλὰ σοὀουνὀὲν μιαμοὺὶ ὀὺὀὺὀ, κουτζὺὀὺζὺὀὺκ τζὺὀὺζὺὀὺκὰρ ἰτζὺὀὺν μουκεμμὲὀ πὶρ ναφακὰ ὀὰὰν Νέστὲὀὶνὶν μεζκὺὀὺρ σουὀὺὀὺ οὐνοὺ σουὀοὺ ἀζ ὀὰὰν βὰὀὲὀὲρὲ σουὀὺὀὺ γεριὀὲ ἀετζὺὀὺκὀὲν πασὰὀ, χὲμ σουὀὺὀὲν κεσιμεκὰὀὺρ, βὲ χὲμὰὀ χαζμὰ κὺὀὺτὺὀὺ χὺρὺὀὺὀ ἰκμὰὀ ἰτὀὺρὺρ.

Μεζκὺὀὺρ οὐν Ἐ ζὰὀὺηὀὰ βὲ ὀὔζὰ μαμ.ζὺὀὺρηηὀὰ πουὀὺημὰκὀὰὀὺρ.

Ἰὀπου σουὀὺὀὺν πὶρ τὺὀὰ χὺὀὲὀὲρὺὀὲ ὀὰκηηὰὰκ ἰτζὺὀὺν χὲρ κουτὺὀὺ οὐζὲρὺὀὲ Χάνρυ Νέστὲὀὶνὶν ὀμζὺὀηὺὀὰ ὀηκκὰτ ὀὺὀηὺὰκ κὲρὲκὀὺρ.

Μεζκὺὀὺρ σουὀὺὀὺ οὐν 1859 σενεσὶ Παρὶς σερὰὶτ οὐμουμὶσὶνὀὲ πηρενὶὀὲρὲκ χὲμ πὺὶ νὲὀ ἰτζὺὀὺν ἐν πογιοὺκ μὺκκηφατὴ καζαρηὴς βὲ χὲμ ὀαχὶ πὶρ ἀὀτὺὀὺν Μεὀὰὀὰ ἀὀμὺὀὺὀηὺρ.

ΚΑΡΑΜΑΝ ve ΠΛΟΥΜΠΕΡΓ

ΚΕΤΕΝΑΩΝ ΧΑΖΗΡ ΕΛΠΙΣΕ ΜΑΓΑΖΑΣΗ

ΜΕΡΚΕΖΙ:

ΓΑΛΑΤΑΔΑ ΠΟΓΙΟΥΚ ΜΙΑΛΕΤ ΧΑΝΗΝΔΑ

(16 νουμὲρολὴ καπουὀὰν κὶρὶλούρ).

Ἐν ζενὲὶν βὲ ἐν πὸγιὸὺκ μαγαζὰ.

Δζιχὰζ ἰτζὺὀὺν κετενὀὲρ βὲ ἰὀὲλερὲλὶ τζμασὶήρ, ἐλπισὲ, κηνὺὀὺ πογλαρὶ, μενὀὲλ, παμμουκὀὰρ ἐμπτιὰ, σουφρὰ ὀρὺὀὺλερὶ, ἰρκὲκ βὲ τζὺτζὺὀὺκλαρὰ μαχσοὺς κομὲλὲκ, τζμρὴ, γουνὀὰρ μαμουὶ Ζερὲὀὲ ταὰπὶρ ὀληνὀὺρ τοζὰὀὴκ. Καὀηηὰρὰ, κουτζὺὀὺκ κηζὰρὰ μαχσοὺς φανὲὀὰὀὰρ τζὺὀὺζὺὀὺκὰρ ἰτζὺὀὺν ἐὀπισὲ, φανὲὀὰὀὰν μεὀὺσὺρὺὀὺτὺ, Περὶν βὲ Βιέννα μὺχχὺρ φαπρικαὀαρηηὴν χὲρ ὀουρὰὀὺ κουμὰὀὰὴρὴ, παμμουκ βὲ γουνὀὰρ μαμουὶ γιατακ ὀρτουὀὲρὶ.

Φρὰνσανὴν Τρυὰ πὲὀὀεσὶ ὀζὺὀὰρηηὀὰ Αἰζ Ἀν-Οτ κασὰπασηηὀὰ Σινὲὀὰ Ἀρουὀὰὀ φαπρικαὀαρηηὴν ὀὰπκαὀαρὴ, Τρὺὀὰὀὰ, Ραπὰτι, Ὀλιὀὲὀ βὲ Σὰὰμ πρενὺὀὰ φαπρικαὀαρηηὴν γιοὺν κουμασὰὀὴ.

Μεζκὺὀὺρ μαγαζὰ ραγπὲτὶ οὐμουμὶγεγὶ καζαγηὴς ὀὰὀὴηηὀὰὀὰν, ταὀσηγὲ χαὀζὲτ γιὰὀὰὀὴρ. Μαγαζὰνὴν κεὶς ὀεπὸὀὰρὴ ζιγαρὲτ ὀὰὀηηὰὰ κρὰφὰὀὴρ.

—Βιλαγὰτ ἰτζὺὀὺν ὀαχὶ σηπαρὴὀ καπὺὀὰ ὀὺὀηγὺὀ.—

TZITZEK BE ΦΙΔΑΝ

ΜΑΓΑΖΑΔΑΡΗ

ΔΙΡΕΚΤΩΡ:

ΕΥΣΤΡΑΤΙΟΣ Σ. ΣΑΠΟΥΝΔΖΑΚΗΣ

ΠΕΓΙ ΟΓΛΟΥΝΔΑ

(Ἀχαὀὰὀὲ κεπιρὀὲ Νούμ. 366 βὲ Εὐρώπα τζαρσουσηηὀὰ Νούμε 03—5)

Οὐζὺὀὺρὀὲ πὺὶὀὲρὶ βὲ τζὺτζὺὀὺρὶ ἰλὲ ἀγιὰζὺὀὰρ.

Γιμὺζὺὀὰρὴ ἀὀὰ ὀὺὀὺρὰὀὰ φιτὰὀὰρ.

Σαὀὰὀ τζὺτζὺὀὺ ἰτζὺὀὺν χὲρ νὲὀ τζὺτζὺὀὲκ.

Σεπζὲὀὰὀ ἰτζὺὀὺν τοχὰμὺὀὰρ.

Φὰὀμὺὀὰ σουὀὺ πουὀὰὀὲρὶ βὲ σὺὀὺρ τζὺτζὺὀὲκὀὲρὲν σοὺὀὰὀὴρὴ.

Τζὺὀὺζὺὀὲκ ὀεμὲὀὶρὶ.

Σηπὰρὴς οὐζὲρὺὀὲ χὲρ νὲὀ τζὺτζὺὀὲκ τζὺὀὲκὀὲρὶ.

Κὺρὰ ἰλὲ σαὀὰὀὰρὴν ἀγὰὀὺζ βὲ τζὺτζὺὀὲκ ἰλὲ τεζὺτζὺὀὺ.

Παγτζὲὀὲρὲ φιὀὰὀ τζὺτζὺὀὲκ ὀὰκὰὀὰμὺσὺ.

Χὲρ νὲὀ ἀγὰὀὺζ βὲ φιὀὰὀὰρὴ.

Μεζκὺὀὺρ μαγαζὰὀὰρὴν οὐτὺὀὺν περὶ μαὀρὺὀὺρ ὀὰὀὺὀὰρ, ἀχὲρὲρ Εὐρώπαὀὰν βὲ σὺὀὺρ ταραφὰὀὰρὴὀὰν ἰνὀὰὀὲ τζὺτζὺὀὲκ βὲ ἀγὰὀὺζὰρ ὀὺζὲὀὺ ἰτὀὰὀὲρὶ βὲ ταγὲτὀὲ ἐχὀὲν φιὀὰὀὰρ ἰλὲ χὲρ νὲὀ σηπαρηὴ σερὶὲν ἰσὰὀὰ ἰτὀὰὀὲὀὰ βὲ ταὀὰὀὰρ ὀὰὀὰὀὰρὶὰ σοὺὀὰρ βὲ τοχὺὀὺμ βὲ τζὺτζὺὀὲκ βὲ γὺὀὺὀὺν βὲ ἀγὰὀὺζὰρὴ φιταὀὰρηηὴ μουπεγὶν μαὀὰὀὺὀὺ ὀζὲὀὺὀὲὀὰρὲ χοὺὀὲρὶὀὰὀὺὀὺ ἰὀὰὀὰὀὺὀὺρ.

ΙΩΑΝΝΗΣ ΤΣΙΤΣΟΠΟΥΛΟΣΟΥΝ

ΠΟΓΙΟΥΚ ΜΑΓΑΖΑΣΗ

(ΔΖΕΒΑΧΙΡΔΖΙ—ΤΕΖΓΙΝΑΤ—ΣΑΑΤΔΖΗ)

Η Νούμ. Ταχρσοὺζ κεπιρὀὲ Ἀγνεὀὲζὺὀὰρὀὰ Νούμ. 11.

Οὐμὺὀὺμ ἐχαλὶὲ μουχτερεμὶὀὲ βὲ Δὲρὶ σαὀὰὀὲτὀὲ βὲ βιλαγετὀὲρὀὲ βὲ μεμαλὶκὶ σαρεὀὲ πουὀηὰὴν κεαρετὶ μουουτεπὲρ μουὀὺτερὲρὶμὺζὶ ἐὀκὶ Κουμπὰνγαηὴν χ σαπὰὀὰρὴ καπουὀὰ ἰλὲ, ἰὀὲ ὀεὀὰμ ἰὀεὀὺζεγιμὺζὶ βὲ Εὐρώπα φαπρικαὀαρὴ ἰλὲ ἀχὲρὲρ ἀκὰὀ ἰὀὰὀὺμὺζὶ μουκαὀὲὀὲὀὰμὲὀὲρ ἰκτιζασηὴὀὺζὰ μὺζκὺὀὺρ φαπρικαὀαρὴν χσαπηηὰὀὰρὰκ, φὰπρικὰ φιατὴ ἰλὲ τοιμὺὀὲρ βὲ παρτζὰ παρτζὰ σατμαὀὰὀὰ ὀὰὀηηὴηηζὴ βὲ ἐχὀὲνιγὲτὶ φιὰτ ρακαπὲτ καπουὀὰ ἰὀὲρ ὀερεὀὲζὲὀὲν ζιγαὀὰ ὀὰὀὺὀὺν, ἐχαὀὰὀὴ ὀὺγὰὀὰ μακαὀὰὀὴ ἰλὲ πὰσκαὀαρηηὴν ἰχχὺγὰρ ἰτὀὺγὰ Λὰκὰὀὰὀὰσὺὀὲν, καὀὲὀὲσὺὀὲ πὶρ κὺὀὺὀὲ ὀουζὺὀὺμ ὀὰμακαηζὴὴν, γαγὲὀὲ ἐχὀὲν φιατὰρ ἰλὲ σατὀὺηηὴμὺζὴὴ ἰὀὰὀ βὲ ἰσὲεγὲὀὲρὲν Τζὺρσουὀὺὀ Ἀγνεὀὲζὺὀὰρὀὲκὶ ὀὺουὀὺμὲρὶμὺζὶ τεὀὺρὺρ ἰλὲ κὲσὶὀὰ καὀὰὀὰὀ ἰτμεὀὲρὶὀὰ ρεὀὲζὰ ὀὰὀὺζὰ.

Χὲρ νὲὀ πὰὀὲζὺὀ, κὺὀὺπὲ, γὺὀὺζὺὀὺκ, καρφὰὀὰζὰ μεὀὰὀὺὀ, ὀὰμασὰὀὴ βὲ σαὀὲ κερὀὰὀὰὀὴὀ, σαὰὀ κὺσὰὀὲρὶ (ἐρκὲκ βὲ ζὲνὲ) 14 βὲ 18 κηραὀὰὀὴὀ ἀὀὰὀὺὀὺὀὰὀ ἀὀὰὀὺὀ σαὰὀ, χρὺὀὺμὲὀὲρὰ, φὲμὺὀὺὀὰρ (Ἰγὺγὺὀὰὀ μαὀὰὀ) βὲ ὀὰμασὰὀὴ, γὺὀὰὀὺὀὰὀὴ, κὺμὺὀὺὀ βὲ κὺκὰὀὰὀὲρ ὀὰαμὺὀὺὀ σαὰὀὰὀὰρ σὺφὰ ἰτζὺὀὺν ὀὺσὺὀὺὀὺ τζὰὀὰρ σαὰὀὰὀὰρ, παρὰὀὲτὀὺ (μὺζὰν-ὀὺὀὰ-χὲὀὰ), μὺσὺκὰ τεζὺτὺὀὰτὴ, χαὀὺς κὺὀὺμὺὀὺὀὲρ ὀὺὀὰτ τὰκηηὰὀὰρ.

*Μεζκὺὀὺρ μαὀὺὀὺὀὰτ ὀὺὀὺὀὺ σενεὀὲρ πὲρὶ πὺὀ τὺὀὰὀὰρὀὲ πουὀὺηὺὀὺ, τεὀζὲρὶπὲ, καζαγηὴς ὀὰὀὰρ βὲ σενεὀὲ οὐτζ ἀὲ Εὐρώπαὀὰ ὀὺὀὺὀὰὀὰρ μουχχὺρὺὀὺ τααρὺρὺ βὲ ναζαρὲτὀὲ ταχτὺὀὰὀὰ γιὰὀὰὀὴὀὺὀὰρ, ζὺρὺφὲτ, μεὀὰὀὲτ βὲ ἐχὀὲνιγὲτὀὲζὲ σουρὲτὶ μαὀὰὀὺὀὺὀὲὀὲ ὀὰὀὺὀὺὀὺὀὺὀὺρ ὀὰὀὺὀὺὀὺὀὺὀὺ